

金楓*

舖位出租
地下舖位 555 及
城多利近 SUTREAN 及
銀行 900 呎 750
元電 874-6017 或
321-4880

旺舖出租
法比繁忙大馬路
店前大停車場租金
公道適合快餐店中
西餐館或各行業電
四三三 一六八二

旺舖招租
華埠中心中華文化
中心對面 租平
有批約 萬山總公
司所業 電話

寫字樓租
每二百呎至二千
百呎或更大大小
隨意。位唐人街中
心。查詢電話：
二七八 四二零

商業舖位招租
十五街大六三號近菲沙街。有
長批。年租每尺八元。電話：
日八七三 一八七七。晚上及週
末：二六三 三九〇六。

溫哥華朱氏宗親會
實業部啓事

本會實業部定於一九八七年十一月十五日下午一時在會所舉行全體股東大會共商要事。希各股東依時出席爲荷

實業部
溫哥華朱氏宗親會啓

號統辦
山雜貨
油醬料

美加風行
風味特佳
肉質鮮美

Jan
AGE

UNITED REALTY LTD
FERNANDO MORETTI
公司 437-9431
住家 255-8779

▲ 三睡房。12年新。3100
平方呎。地大68x108。
美麗花園本拿比湖景及本
拿比湖景。玻璃封陽台。
高級廚具。杉園頂樓水天
花板熱水暖氣。

▲ 5521 WILLINGDON
AVE. 剛完成兩間新屋。
每間三千八百平方呎。熱
水暖氣。45x166 呎大廚
櫥。土庫完成。瓦頂。近
METRO TOWN 及巴士。開
價廿萬星期日下午一至五

▲ 兩睡屋近PNE。屋內非
常清淨。現已租出。不要
聯接住家。開價八萬餘。

ongBank

可
定
利
率
或
浮
動
利
率

爲
你
提
供
·
房
屋
貸
款

辦
法
簡
單
·
決
斷
快
捷

 滙豐銀行

* 鉞 閔

封閉的福州經濟起了很大變化。最近三年間，全市工業總產值和財政收入分別增長百分之六十八和百分之九十三點八，出口商品收購總額每年以百分之十八點五遞增。如今，福州已初步形成了多層次、多形式、多功能的對外開放新格局，經濟發展出現好勢頭。

為了增強對外開放的吸引力，福州這幾年投資近十億元，改善投資城市基礎設施，改善外商投資環境。現在福州已同五十多個國家和地區建立了投資和經貿關係。截至八月，該市共批准外商投資企業二百多家，其中已投資開業的一百一十七家，總投資額達一億五千萬美元。今年以來，外商投資企業的發展趨勢，平均每半個外資企業人士分析，今年福州經濟界發生三大變化：一是生產大幅度提高。全市新批准四十多家外資企業全是生產約有三分之二可列為先進創新型規模不擴大。截至已有十多家外資企業正在

福祿壽有限公司，雙方決定彩色顯像管新廠，現已進入最後安裝調試階段。三是生產走上軌軌，經濟效益和出口創外匯大幅度提高。去年該市十家不同程度損的外資企業目前已有九家扭虧為盈，其餘七家情況也明顯好轉。曾因外匯不能自行平衡而一度嚴重虧損的中國台灣企業福日電視機有限公司，今年頭七個月已創產值二億六千萬美元，一舉扭虧為盈，退出出口外匯近九千萬美元。今年上半年，全市外資企業出口創外匯的總額已接近五百萬美元，相當於去年同期的一倍。

由於改革開放政策的貫徹，福州城鄉一體化的外向型經濟正在起步。該市已投資的一百五十九個引進技術改造老企業項目，近三年新增的工業產值有三分之二是靠技術改造實現的。以發展輕紡、機電、化工、醫藥、建材為重點的外向型工業出口率已達百分之五十左右。圍繞開發當地資源，從海外引進一批農產品良種和農業機械設備，在福州農村推廣應用的農產品已初步建成以水產、水果為主體的農產品生產基地。去年該市農業出口交貨總值達二點二六億元，佔全市出口交貨總值的百分之五十八。

福州市在對海外開放的同時，也對省內外開放，加強協作。近幾年來，該市先後與四十多個省、市及省內各地聯合興辦四百多家中聯企業，建立了一百二十多個科研、教學和生產聯合體。

雲高華埠鐵城崇義總會與
實業部暨體育會選舉職員通告

鐵城崇義總會與實業部暨體育會一九八八年度初選職員。遵章定於一九八七年十一月十四日（星期六）。十五日（星期日）。一連兩天舉行初選下屆職員。該會投票選舉時間如下：

（一）十一月十四日（星期六）由上午十時至下午六時正。

（二）十一月十五日（星期日）由上午十時至下午一時正。

十一月十五日（星期日）下午一時在該會禮堂當眾開票初選揭曉。請各位崇義會會員留意上述初選時間。到會參加投票選舉賢能者。以發揚會務。幸勿放棄選舉權。於初選揭曉後。下午一時正在該會禮堂當眾開票揭曉一九八八年度分科各職員。請初選揭曉入選者依照上述複選日期時間。親自到該會投票複選。希為遵守。

加拿大
雲高華
鐵城崇義總會

一九八七年十月三十日

謹訂於一九八七年十一月十日（星期二）
舉行慶祝成立第十一週年紀念是日下午五時假
座「花城」酒家聯歡敘餐

餐館 葉華人 敬約
職工聯誼會

附啓：凡會員每位席券壹十二元
家屬每位壹十元正


世運分銷公司
 OLYMPIC DISTRIBUTORS
 4091 MCCONNELL CRT. BURNABY, B.C.
 TEL: (604) 420-8022

本號統辦
 唐山雜貨
 鼓油醬料
 時菜鮮菓
 外埠訂購
 快捷妥當
 零沽批發
 一律歡迎



INGRID GENZ

435-6093

M.C.REALTY LTD.

321-4820

(請用英語)

西 區

● 即將完成 ● 歡迎電約隨時參觀

88, 8396, 8398 OSLER ST. VAN. B.C.

座 1234 呎。開價 \$163,000.

座 1175 呎。開價 \$158,000.

三睡房。交通便。材料一流。

● 自動車房門。雲石壁火爐。

壓漆紅。洗碗機。微波焗爐。

僅售一。

位招租 一、近沙街。有八元。電話：七七。晚上及週九〇六。	旺舖出租 本坊比繁忙大街角 店前大停車場租金 公道適合快餐店中 西餐館或各行業電 四三三。一六八二	銀行出租 地下舖位5554 城附近SHEWAN及 銀行900尺租750 元電話874-6017 或 321-4880	舖位出租 每二百尺至二千五百尺或更大。大小隨意。位唐人街中心。查詢電話：二七八。四二零零
---	--	---	---

溫哥華朱氏宗親會
實業部啓事

本會實業部定於一九八七年十一月十五日下午一時在會所舉行全體股東大會共商要事。希各股東依時出席爲荷

雲高華朱氏宗親會啓

誠徵伴侶

瑞莊健美。未婚淑女。曾受中等
高等教育。愛好文學、音樂、志趣
高雅。現年三十五歲。誠徵一位健
康善良。有正當職業。四十歲上下
的華裔男士結為終身伴侶。
有誠意者請來信附近照聯絡。

MISS WONG
P.O. BOX 35192
STATION E. VANCOUVER B.C.
V6N 4G4

▲ UNITED REALTY LTD
FERNANDO MORETTI
 公司 437-9431
 住家 558-8779

▲ 五睡房。12年新。3100
 平方呎。地大 68'x108。
 美麗花園本拿比風景及本
 拿比湖景。玻璃封陽台。
 高級廚具。杉園頂絕水天
 花板。無水暖氣。

▲ 兩睡房近 P.N.E.。屋內非
 常清潔。現已租出。不要
 誤候住家。開價八萬餘。

HongkongBar

可定利率或浮動利率
歡迎非本地居民或新
移民・詳情請駕臨本
行貸款部接洽・


 滙豐銀行
 為你提供
 房屋貸款

21 點

今晚 6 時

HOLIDAY INN
711 W. Broadway.
(由 Heather St 入口)

11 月 5 及 6 日
Pacific Assn for Autistic Citizens
Licence #63369

11 月 7 及 8 日
Vancouver Status of Women Licence #63383

RICHMOND
8440 Bridgeport at #3 Road
11 月 6 及 7 日
VCR Youth soccer association Licence #6337

KAMLOOPS.
☎ 372-3336

IN KELOWNA
☎ 860-9467

VERNON
☎ 545-3505

GREAT CANADIAN
CASINO
TUBER HILL 291 WILSON

精

經臨床使用及醫學專家
鑑定，精製中國赤靈芝片為
最強效力之純靈芝產品。

中國精製赤靈芝片，甘
、平無毒，補心安神，健脾
和胃，益精氣，利關節，堅筋骨，抗過敏，
療虛勞，久服輕身不老延年。

本公司特聘有中國醫學專家組，以保證本
產品之品質。



總代理：加達國際貿易公司
多倫多1-416-461-4585

溫哥華代售商號：
僑信參茸行、大昌參茸行



美景旅行社

MY-KING TRAVEL LTD.

204 - 10 East Pender Street

Vancouver, B.C. V6A 1T1

Telephone: 681-0611

來回溫哥華、香港\$838起，來回上海及北京\$898 三藩市\$223

韓國、台灣環島九天觀光團 全程費用\$1288.00

香港、廣州、杭州、上海、北京、桂林、廣州 十七天豪華團\$2488.00

香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、鎮江、南京、北京、廣州、廿四天精華團 全程費用\$2798.00

以上各國每月均有團出發

本公司專代理中國各長、短線團及酒店，與香港同價



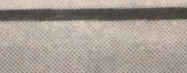
代理：

中國民航機票

*香港中旅正式委任為加西總代理

“在外售券·境內取貨”

詳情請來電查詢 電話：681·0611



買賣汽車前

**INDEPENDENT
CAR-CHECK LTD.**



**INDEPENDENT
CAR-CHECK LTD.**

請由我們的（流動檢查服務）檢查
你的汽車。我們將向閣下提一三
點。有關安全和機械的報告。我們
專享公平無偏見的服務。必使你
快滿意。

注意安全。不會誤候。

請即致電話給我們約時商談。

四三七。一五四〇。

MY-KING TRAVEL LTD.
204 - 10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone: 681-0611



INTEGRIZ GENZ
435-6093
M.C.REALTY LTD.
321-4820
(請用英語)

西區

高級野屋。即將完成。歡迎電約隨時參觀

8386, 8388, 8396, 8398 OSLER ST. VAN. B.C.

前座 1234 呎。開價 \$163,000.
後座 1175 呎。開價 \$158,000.

每單位三睡房。交通便。材料一流。
水暖氣。自動車房門。雲石壁火爐。
套房水壓浴缸、洗碗機、微波焗爐。
豪華設備齊全。

Hongkong
歡迎非本地居民或新
移民・詳情請駕臨本
行貸款部接洽・

地址：華埠緬街五三〇號
電話：六八三・九六一壹